

In His Holy Name

An Introduction to TRANSLATION THEORIES

Mahmoud Afrouz

*Assistant Professor
University of Isfahan*

Edited by **Jussein Mollanazar**

*Associate Professor
Allameh Tabataba'i University*



افروز، محمود، ۱۳۶۳ - Afrouz, Mahmoud
An Introduction to Translation Theories/ Mahmoud Afrouz; Edited by Hussein Mollanazar

تهران: ترجمه‌پژوهان، ۱۳۹۸، ۲۰۱۹.
۲۲۴ ص.

نظریه‌ها و مدل‌های ترجمه: TP100
۳-۵-۹۵۱۸۳-۶۲۲-۹۷۸-۴۵۰۰۰۰ ریال

سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر
مشخصات ظاهری
فروست
شابک

اول

نوبت چاپ

وضعیت فهرست‌نویسی فیبا

یادداشت انگلیسی

یادداشت واژه‌نامه

یادداشت کتابنامه

آوانویسی عنوان این کتاب: ن ت و ترانسلیشن تئوریز

موضوع زبان انگلیسی - ترجمه

موضوع English language, Translating

شناسه افزوده ملانازار، حسین، ۱۳۳۰ - ویراستار

شناسه افزوده Mollanazar, Hussein

رده‌بندی کنگره PE۱۴۹۸

رده‌بندی دیویی ۴۲۸/۰۲

شماره کتابشناسی ملی ۵۸۶۱۳۶۶

An Introduction to Translation Theories
Written by Mahmoud Afrouz
Edited by Hussein Mollanazar
Cover Design by Amir Hossein Farahani

200 copies

Price: 45000 Tomans



Tehran, P.O.B. 13475-159—Fax 021-22170744

hus.mollanazar@gmail.com

@IranianTranslationStudies

books.translationstudies.ir

All rights reserved for the publisher

CONTENTS

Preface	4
Book 1. Introducing Translation Studies	5
Notes	5
Tests	68
Answer key	74
Short Answer Items	85
Answers	96
Book 2. Translation: An Advanced Resource Book	97
Notes	97
Tests	128
Answer key	139
Short Answer Items	140
Answers	140
Book 3. Introducing Interpreting Studies	141
Notes	141
Tests	212
Answer key	213
Short Answer Items	213
Answers	222
References	223

Preface

There are quite a few books written on translation theory and practice; however, there can be found few books consisting of tests which are really helpful for M.A. candidates.

This book is designed particularly with the needs in mind of students of Masters Degrees and final year undergraduates in translation, students interested in translation studies, independent readers, practicing translators who wish to examine the theory behind the practice—not to mention translation teachers. It consists of essential points and some useful tests on translation theories.

Some notes from the 1st edition of the book "*Translation: An Advanced Resource Book*" are extracted from *On Translation Theory (1)* by Ordudari and Mollanazar. Some tests are also extracted from *On Translation Theory (2)*. The summary of the latest (4th) edition of "*Introducing Translation Studies*" is included in the present book.

In lieu of providing the tests with explanatory answers, we found it much more practical to allocate the first part of each section to 'Notes' which include the essential points on translation. The students are highly recommended to study this part first, then try to answer the tests and check them with the 'Answer Key' at the end of each section.